

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General  
31 January 2006  
Russian  
Original: English

---

**Комиссия по положению женщин****Пятидесятая сессия**

27 февраля — 10 марта 2006 года

Пункт 3(с)(i) предварительной повестки дня\*

**Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы: расширение участия женщин в процессе развития: создание благоприятных условий для достижения равенства между мужчинами и женщинами и улучшения положения женщин с учетом, в частности, таких областей, как образование, охрана здоровья и занятость**

**Заявление, представленное организацией «Серые пантеры», Центром за материнское кормление детей, Международной ассоциацией прикладной психологии, Международной ассоциацией школ социального обслуживания, Международной федерацией женщин-предпринимателей и женщин-специалистов, Международной федерацией работников сферы социального вспомоществования, Международной федерацией женщин юридических профессий, Международной федерацией женщин-юристов, Международным обществом по исследованию проблем травматического стресса, Международным союзом психологических наук, Национальным советом женщин Соединенных Штатов Америки, Обществом по изучению психологических аспектов социальных проблем, Международной федерацией сороптимисток, Всемирным советом психотерапии, Всемирной федерацией по борьбе с психическими заболеваниями и Интернационалом «Зонта», неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года.

---

E/CN.6/2006/1.

06-22993 (R) 070206 070206

\* 0622993\*

## Заявление

Мы, международные неправительственные организации (НПО), имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете и являющиеся членами Комитета НПО по умственному здоровью, действуя под эгидой Конференции неправительственных организаций (КОНГО), имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций, привержены делу улучшения психического здоровья, психологического и общественного благосостояния, профилактики и лечению умственных заболеваний и эмоциональных стрессов и улучшению оказания и качества услуг в области умственного здоровья на основе пропаганды и просвещения в рамках Организации Объединенных Наций. В прошлом вопросы умственного здоровья либо игнорировались, либо их значение приуменьшалось в ходе обсуждений в Организации Объединенных Наций. Важность обеспечения нормального умственного здоровья всех людей признается Всемирной организацией здравоохранения в ее Уставе, в котором говорится, что *«здоровье является состоянием полного физического, душевного и социального благополучия, а не только отсутствием болезней и физических дефектов; обладание наивысшим достижимым уровнем здоровья является одним из основных прав всякого человека без различия расы, религии, политических убеждений, экономического или социального положения; и что здоровье всех народов является основным фактором достижения мира и безопасности и зависит от самого полного сотрудничества отдельных лиц и государств»*.

Комитет НПО по умственному здоровью и его члены старательно работали с тем, чтобы привлечь внимание к важности здоровья женщин и умственного здоровья в рамках нашей информационно-пропагандистской работы в Организации Объединенных Наций. Как женщины, так и мужчины обладают основным правом человека на наивысший достижимый уровень психического и умственного здоровья. Основопологающим элементом реализации этой цели является осуществление и активное выполнение Всеобщей декларации прав человека, Пекинской платформы действий, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и других обязательных договоров, конвенций и пактов о правах человека. Однако в рамках последующих мер по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий и Декларации тысячелетия и целей развития на новое тысячелетие умственному здоровью уделялось недостаточно внимания.

Удовлетворение потребностей женщин в области умственного здоровья является неотъемлемой частью создания благоприятных условий для их более широкого участия в процессе развития. Пока не будет расширен охват в области охраны здоровья с целью включения в него анализа как умственного, так и физического здоровья, любое обсуждение взаимоотношений между охраной здоровья, образованием и занятостью будет носить неадекватный характер. Согласно Докладу о состоянии здравоохранения в мире (2001 год), к 2020 году на долю умственных и неврологических расстройств будет приходиться 15 процентов всех заболеваний в мире.

Возможности женщин могут быть использованы в полной мере лишь при должной оценке их психологического благополучия дома, в своей общине и своем обществе. Расширение знаний и возможностей происходит тогда, когда женщины пользуются поддержкой в плане укрепления их уверенности в собст-

венных силах и собственного достоинства. Это происходит в тех случаях, когда женщины достигают более высокого уровня образования, получают соответствующую удовлетворительную работу и имеют полный доступ к службам охраны умственного и физического здоровья, которые учитывают их гендерные потребности. Сильное чувство тревоги и депрессии, переживания, стресс среди женщин, и низкая самооценка могут быть следствием таких факторов, как нищета, бытовое насилие, изнасилования, торговля людьми, распространение ВИЧ/СПИДа, разрушение традиционных семейных структур, эксплуатация на предприятиях в рамках потогонной системы, социальная изолированность, плохое питание и безграмотность. Эти факторы необходимо признавать и учитывать, поскольку они ограничивают потенциальные возможности женщин и затрудняют развитие. Необходимо устранить традиционную практику, основанную на гендерных стереотипах, культурных традициях и общественном порицании, которые ограничивают доступ женщин к соответствующим и доступным службам охраны умственного здоровья.

#### **Рекомендуемые первоочередные мероприятия:**

- В ходе своих обсуждений Комиссия по положению женщин должна признать, что умственное здоровье является одним из важных элементов создания благоприятных условий для участия женщин в процессе развития;
- в целях признания важности умственного здоровья в жизни женщин в качестве общей практики в документах и согласованных выводах Комиссии по положению женщин следует использовать конкретное выражение «физическое и умственное здоровье» вместо общего термина «здоровье»;
- правительства, система Организации Объединенных Наций, НПО и частный сектор должны учитывать вопрос охраны умственного здоровья в качестве приоритетного на всех уровнях разработки политики и программ. Улучшение психологического благополучия и умственного здоровья должно включаться в более широкий круг проблем, таких, как охрана здоровья, насилие, восстановление в период после конфликтов/стихийных бедствий, устойчивое развитие, ликвидация нищеты и права человека. Признавая, что нарушения прав человека могут иметь тяжелые последствия для умственного здоровья, мы просим принимать соответствующие меры в отношении всех правонарушителей;
- необходимо устранить дискриминацию в отношении женщин и девочек в деле охраны умственного и физического здоровья и обеспечить наличие соответствующего лечения умственных заболеваний среди женщин на протяжении всего жизненного цикла. Целесообразно принять все меры для уменьшения, если не полного решения проблемы всеобщего порицания женщин, страдающих психиатрическими заболеваниями и другими психологическими проблемами;
- необходимо расширить образование и профессиональную подготовку по вопросам умственного здоровья работников медицинской сферы, социальных работников, преподавателей, духовенства и других исцелителей с целью соответствующего рассмотрения вопросов, касающихся охраны умственного здоровья.